

カミラさん、ミャオさんの 成果発表展

ゼン・エアー永平寺



ZEN AIR
Artist In Residence EIHEIJI



Camila



Miao

ZEN AIR
Artist In Residence EIHEIJI

公開制作・成果発表展2024
ゼン・エアー アーティスト・イン・レジデンス永平寺

公開制作 | 2024.

11.9 (土), 11 (月) → 13 (水)

会場 旧永平寺保健センター **入場無料**
※11月10日(日)は祖跡巡拝登山参加のため休館

成果発表展 | 2024. ————— 会期中無休

11.16 (土) → 24 (日)

第一会場 旧永平寺保健センター **要観覧料**
第二会場 土肥家の蔵 **要観覧料**

公開制作

カミラさんによる インタビューパフォーマンス 「トークへの招待」

言語の壁をテーマに、翻訳機を使って、
カミラさんと質問し合う様子を映像におさめます。

10.26 (土) 27 (日)

時間 10:00 ~ 14:00

会場 旧永平寺保健センター

公開制作

ミャオさんと 縄の作品を作ろう!

来場者と一緒に1本の縄を^な絢う作品を作り、
最終日に完成させます。

11.16 (土) → 24 (日)

時間 ミャオさんの在館に合わせて随時開催
会場 旧永平寺保健センター

※通常チケットもしくは
パスポートの購入が
必要です。

申し込み 飛び込み
不要 参加OK

申し込み 飛び込み
不要 参加OK

どなたでも参加できます!

9月から永平寺町のたくさんの人たちと交わりました。

あのときのあの交流が、美術作家の手でどんな写真？ どんな作品？ になったのでしょうか？



Camila Svenson (カミラ・スヴェンソン)
ブラジル国籍、ブラジル在住

カミラさんは、サンパウロを拠点に美術作家、写真家、ライターとして活動するクィア (Queer) のアーティスト。永平寺町内を中心に経験と年齢を重ねた女性のポートレート写真を撮影しました。彼女らの自宅や親しみのある場所において撮影することで、家族との関係性、空間と人との関係性を表現しました。

<https://camilafsvenson.wixsite.com/camilasvenson>
Instagram @camilasvenson



Miao Li (ミャオ・リー)
中国国籍、オランダ在住

ミャオさんは、オランダのアーネムを拠点に活動する中国人アーティストでありデザイナーです。工芸、植物素材に興味を持ち、アニミズム的宇宙観などを作家活動の中心に置いています。永平寺町内で刈り取った稲わらと越前和紙を用いた立体作品を展示します。大本山永平寺や地域の方から伝授された「わらじづくり」「縄縄い(なわなひ)」の技術を再現した作品です。

<https://miaoli.nl/>
Instagram @studiomiao

□ 関連イベント

①参加アーティストによるギャラリートーク

日時 | 11月17日(日) 13:00 ~
11月24日(日) 14:00 ~

会場 | 旧永平寺保健センター

事前申込 | 不要

通常チケットもしくはパスポートをご購入の上ご参加ください。

②ZEN AIR トークセッション

ZEN AIRディレクター窪田研二と
参加アーティスト2名によるトークセッション

日時 | 11月23日(土) 14:00 ~

会場 | 旧永平寺保健センター

事前申込 | 不要

通常チケットもしくはパスポートをご購入の上ご参加ください。

■ 会場

◎第一会場 (インフォメーションセンター/総合受付)

観覧料のお支払い、各会場へのマップなど詳細はこちらへ。

- 所在 | 旧永平寺保健センター
(福井県吉田郡永平寺町東古市8-16-2)
- 時間 | 月曜~金曜 12:00~16:30 (最終入場16:00)
土曜・日曜 10:00~16:30 (最終入場16:00)
- 駐車場 | 旧永平寺保健センターおよび
永平寺役場永平寺支所
- アクセス | 【電車】えちぜん鉄道勝山永平寺線
「永平寺口」駅より徒歩3分
【車】中部縦貫自動車道「永平寺参道IC」
を下りて364号線を北へ約5分、
踏切すぐ

◎第二会場

- 昨年の参加作家・中村厚子の作品を公開します。
- 所在 | 土肥家の蔵
(福井県吉田郡永平寺町松岡湯谷8-29)
- 時間 | 月曜~金曜 12:00~16:30 (最終入場16:00)
土曜・日曜 10:00~16:30 (最終入場16:00)
- 駐車場 | 土肥家近く、
もしくは永平寺町松岡B&G海洋センター
- アクセス | 第一会場にお越しください。
地図と駐車場案内をお渡しします。

■ 観覧料 (現金のみ)

旧永平寺保健センターおよび
土肥家共通

※旧永平寺保健センターで受付
※1カ所のみでも同額

● 通常チケット (当日のみ有効)

一般・大学生 500円

● パスポート (期間中何度でも観覧できます)

一般・大学生 700円

※永平寺町民の方は、町広報紙11月号に添付の「招待券」をお持ちの場合、1世帯1回のみ無料。
2回目以降は、チケットもしくはパスポートをご購入ください。

※高校生以下、70歳以上、障がい者手帳をお持ちの方とその介助者1名は無料 (受付で身分証明書をご提示ください)

ご寄附・協賛のお願い

寄附・協賛によるサポートを
募っております。

個人の方 1口 5,000円~
団体・法人の方 1口 10,000円~

税制優遇措置、寄附控除の対象となる方法がございます。詳しくは事務局までお問い合わせください。
<https://zen-air.org/donation/>



□ 関連イベント

要申し込み

全国からアーティスト・イン・レジデンスを 運営する団体が集まる勉強会&交流会

ANJ主催 | AIRネットワークミーティング開催
第二回 AIR NETWORK MEETING
北陸大会 - 災害と観光 -

日時 | 11月16日(土)~17日(日)

会場 | 松岡公民館
(福井県吉田郡永平寺町松岡神明1丁目129)
永平寺町周辺

主催 | AIR NETWORK JAPAN

共催 | ふくい Arts Center and Residence
プロジェクト実行委員会

申込 | <https://peatix.com/event/4138872>

※一般の方も申込み可能



ゼン・エア 永平寺

ZEN AIR EIHEIJI とは

福井県永平寺町は、曹洞宗大本山永平寺の存在により「禅の里」として全国に知られている町です。本プロジェクト「ZEN AIR EIHEIJI」では、美術作家等が、禅文化に触れ禅や地域についてリサーチをし、地元住民と交流しながら制作・研究をする機会を提供しています。

[お問い合わせ]

ふくいArts Center and Residenceプロジェクト実行委員会
担当: 後藤 (福井県交流文化局文化・スポーツ局文化課)
所在: 〒910-8580 福井県福井市大手3丁目17-1 5階
TEL.0776-20-0582 FAX.0776-20-0661
Email:zen-air@pref.fukui.lg.jp 特設サイト: <https://zen-air.org/>



特設サイト



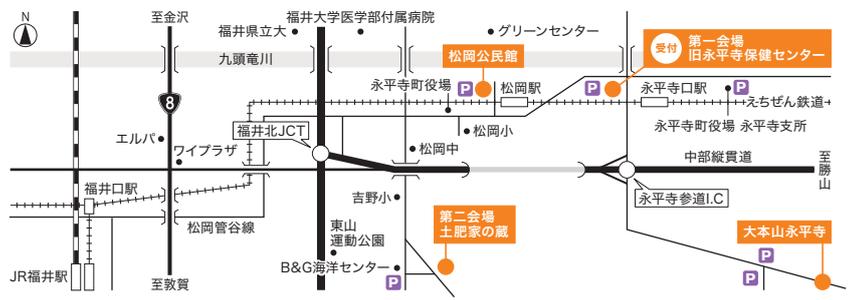
instagram



Facebook



会場マップ



ZEN AIRディレクター (プログラム監修) 窪田 研二 主催 ふくいArts Center and Residence プロジェクト実行委員会
構成団体 福井商工会議所、永平寺町商工会、(一社)永平寺町観光物産協会、(株)ミツヤ、(公社)福井県観光連盟、永平寺町、福井県

認定 公益社団法人 企業メセナ協議会

M
企業メセナ協議会
助成認定活動